

80年代「TV洋画劇場世代」必見の豪華吹き替え声優陣トーク番組も！
さらに、豪華賞品が当たる「男のロマン、ちょっとだけ叶えます！」プレゼントキャンペーン実施。

8月 「エクスペンダブルズ」シリーズ3作 一挙放送！

<日本語吹き替え版> 8/13(日) 19:00～25:30

<字幕版> 8/12(土) 19:00～25:30

洋画専門CS放送ザ・シネマ(運営:株式会社ザ・シネマ 所在地:東京都港区赤坂/代表取締役社長 三上義之)は、「エクスペンダブルズ」シリーズ3作を8月12日(土)、8月13日(日)に字幕・吹替え版で一挙放送します。

この放送にあわせ、本作の日本語吹き替え版を務めた、豪華声優陣6名による特番『ふきカエ ゴールデン・エイジ』を制作。TV洋画劇場で多くの映画ファンの心を掴み、以来第一線で活躍し続けている、まさに「吹き替え黄金期」の彼らが語る、当時のマル秘エピソードや吹替え版の魅力は、吹き替えファン垂涎。8・9月の2カ月に渡って前・後編でたっぷりお届けします。

更に、本シリーズのメインキャストたちの主演作を集めた関連特集や、豪華プレゼントキャンペーンも実施します。

ここがポイント✓

- ✓ 「吹き替え黄金期」の豪華声優陣、ささきいさお、山路和弘、安原義人、玄田哲章、江原正士、磯部勉が、吹き替えを熱く語り合うオリジナル特番『吹き替え ゴールデン・エイジ』前編を8月、後編を9月に放送！
- ✓ 「エクスペンダブルズ」メインキャスト5人の主演作を関連特集でお届け！俳優陣の魅力を堪能できる特集編成。
- ✓ 一挙放送記念「男のロマン、ちょっとだけ叶えます！キャンペーン」を開催。豪華賞品が当たる！

放送情報



「エクスペンダブルズ」全3作一挙放送！（★再放送あり）

8/12(土) 19:00～25:30 シリーズ全3作品を字幕版で一挙放送！

8/13(日) 19:00～25:30 豪華声優陣の吹替え版で3作一挙放送！

『エクスペンダブルズ3 ワールドミッション』©EX3 Productions, Inc. All Rights Reserved.

オリジナル制作特番「ふきカエ ゴールデン・エイジ」前編 特集:エクスペンダブルズ・オールスターズ～メインキャスト編～



8/13(日) 18:15～18:55 他

「エクスペンダブルズ」の吹き替えを担当した、まさに「吹き替え黄金期」の超豪華声優陣6名が「吹き替え」を熱く語る特別番組。吹き替えの魅力から、裏話まで！

《出演》ささきいさお、山路和弘、安原義人、玄田哲章、江原正士、磯部勉
(※「エクスペンダブルズ」登場順)



『イレイザー』© Warner Bros. Entertainment Inc.

8/7(月)・8/8(火) 21:00～

(★8/12(土) 9:45～18:55一挙放送！)

シリーズ3作全てに出演しているメインキャスト、スタローン、ステイサム、ジェット・リー、ドルフ・ラングレン、シュワルツェネッガーの5名の主演作を特集。アクションの名作が目白押し！

キャンペーン情報

「エクスペンダブルズ」シリーズ一挙放送記念「男のロマン、ちょっとだけ叶えます！キャンペーン」

<応募期間> 7/20(木)～8/31(木) 【特設webページ】<http://www.thecinema.jp/summer2017/> (7/20 OPEN 予定)

「エクスペンダブルズ」オールスターズながら、年を重ねても変わらず輝いているもの。そう、それは「男のロマン」。ザ・シネマは、そんな男のロマンをちょっとだけ叶えるべく、超小型フライングカメラをはじめ豪華アイテムをプレゼント！

《応募方法》ザ・シネマ公式HP内、特設プレゼントページ(7/20 OPEN 予定)上から、「HP上の応募フォーム」または「Twitter」のいずれかの応募方法を選択、欲しい賞品を指定して、応募。応募者の中から抽選でプレゼント賞品が当たります。



ザ・シネマとは 映画の王道ハリウッド作品を中心に、ヒット作・話題作から心に残る名画まで、本編途中CM無しで、映画の魅力を100%、24時間お楽しみいただける洋画専門CSチャンネル。全国のケーブルTV局、スカパー！(227ch)、スカパー！プレミアムサービス(631ch)、ブロードバンドTVなど500万世帯以上で視聴可能。【公式HP】<http://www.thecinema.jp/> 【公式Twitter】https://twitter.com/thecinema_ch

■ 報道関係の方のお問い合わせ先 ■

(株)東北新社 デジタルメディア事業部 編成企画部

担当: 林[m-hayashi@tfc.co.jp] TEL:03-5414-0305 FAX: 03-5414-0433

■ 一般の方のお問い合わせ先 ■

ザ・シネマ カスタマーセンター

TEL:045-330-2176 (月～金9:30～18:30(祝日除く))

放送情報詳細

「エクスペンダブルズ」シリーズ3作一挙放送！★豪華吹き替え声優陣によるオリジナル番組も！



『エクスペンダブルズ』《字幕版》8/12(土)19:00～21:00 《吹き替え版》8/13(日)19:00～21:00
シリーズ第1作目。スタローンが同時代に活躍したアクション・スターたちを呼び集めた、史上最強のアクション映画「エクスペンダブルズ」はここから始まった！
【監督・脚本】シルヴェスター・スタローン【出演】シルヴェスター・スタローン、ジェイソン・ステイサム、ジェット・リー、ミッキー・ローク 他
【制作年】2010年

『エクスペンダブルズ』©2010 Alta Vista Productions, Inc. All Rights Reserved.



『エクスペンダブルズ2』《字幕版》8/12(土)21:00～23:00 《吹き替え版》8/13(日)21:00～23:00
シリーズ第2作品目。シュワ、ブルース参戦！ヴァン・ダム、チャック・ノリスも！
80'sアクション・スター大進撃。男たちの戦いはまだまだ続く！
【監督】サイモン・ウェスト【出演】シルヴェスター・スタローン、ジェイソン・ステイサム、ジェット・リー、ドルフ・ラングレン 他
【制作年】2012年

『エクスペンダブルズ2』©2012 Barney's Christmas, Inc. All Rights Reserved.



『エクスペンダブルズ3 ワールドミッション』
《字幕版》8/12(土)23:00～25:30 《吹き替え版》8/13(日)23:00～25:30
今度の敵ボスはメル・ギブソン！アクション界のオールスターが三たび集結した超豪華シリーズ第3弾。ハリソン・フォードら超大物や、若手スターも参戦！
【監督】パトリック・ヒューズ【出演】シルヴェスター・スタローン、ジェイソン・ステイサム、アントニオ・バンデラス、ジェット・リー 他
【制作年】2014年

『エクスペンダブルズ3 ワールドミッション』©EX3 Productions, Inc. All Rights Reserved.

オリジナル制作特番 「ふきカエ ゴールデン・エイジ」前編 8/13(日)18:15～18:55 他



「エクスペンダブルズ」に胸が熱くなる80年代「TV洋画劇場世代」に送る！
豪華6名の声優陣による熱い吹き替えトークを、8月・9月の2カ月に渡り前・後編でお届け！
TV洋画劇場で多くの映画ファンの心を掴み、以来第一線で活躍し続けている、まさに「吹き替え黄金期」の6名が一同に会し、吹き替えの魅力・その裏側など、トークに花を咲かせます。
出演は、シルヴェスター・スタローン役のささきいさお、ジェイソン・ステイサム役の山路和弘、ミッキー・ローク役の安原義人、アーノルド・シュワルツェネッガー役の玄田哲章、ウェズリー・スナイプス役の江原正士、メル・ギブソン役の磯部勉。吹き替えファン必見です！

関連特集 「エクスペンダブルズ・オールスターズ～メインキャスト編～」 8/7(月)・8/8(火)21:00～ (★8/12(土)9:45～18:55一挙放送)

「エクスペンダブルズ」シリーズ3作品全てに出演しているメインキャスト5人にフォーカスした特集放送！
シルヴェスター・スタローンの『ランボー 最後の戦場』、ジェイソン・ステイサムの『バトルフロント』、ジェット・リーの『白蛇伝説～ホワイト・スネーク～』、ドルフ・ラングレンの『マキシマム・ブロー』、アーノルド・シュワルツェネッガーの『イレイザー』などアクションの名作たちをお届け！



『ランボー 最後の戦場』
スタローンが本シリーズの初監督を務めたシリーズ4作目。過去作と一線を画す生々しいバイオレンス描写満載のハードアクション。
【監督・脚本】シルヴェスター・スタローン
【制作年】2008年

『ランボー 最後の戦場』© 2007 EQUITY PICTURES MEDIENFONDS GMBH & CO. KG IV



『白蛇伝説～ホワイト・スネーク～』
ジェット・リーが妖怪ハンターとして大活躍！白蛇の化身の美女と人間の男の異類婚姻譚を映像化した伝奇アドベンチャー。
【監督・アクション監督】チン・シウトン
【制作年】2011年

『白蛇伝説～ホワイト・スネーク～』© 2011 JULI Entertainment Media Co., Ltd. All Rights Reserved.

「エクスペンダブルズ」シリーズ一挙放送記念 「男のロマン、ちょっとだけ叶えます！キャンペーン」

＜応募期間＞7/20(木)～8/31(木) 【特設webページ】<http://www.thecinema.jp/summer2017/> (7/20 OPEN 予定)

「エクスペンダブルズ」オールスターズさながら、年を重ねても変わらず輝いているもの、それは「男のロマン」。
ザ・シネマは、そんな男のロマンをちょっとだけ叶えるべく、素敵なアイテムをプレゼント！

＜応募方法＞ザ・シネマ公式HP内、特設プレゼントページ(7/20 OPEN 予定)上から、「HP上の応募フォーム」または「Twitter」いずれかの応募方法を選択、欲しい賞品を指定して、応募。応募者の中から抽選でプレゼント賞品が当たります。



最新テクノロジーは、男の相棒。 男はいつも風任せ。 海の家？男は断然、海の上。 男たち、秘密基地に集めた。 これで君も、エクスペンダブルズ。

ドローンよりも気楽に飛ばせる！
手の平サイズの超小型カメラ
AirSelfie + パワーバンク
《3名様》

機能性と革新性で扇風機に
100年ぶりの革新を起こした
パルミューダ The GreenFan
《3名様》

海の上でLet'sパーティー！
6人乗りクーラーバック付きエアマット
トロピカルサマーアイランド
《3名様》

子供の頃の「秘密基地」みたい！
超ワクワク！4人用テント
クレイジーエックス
《3名様》

日本未発売のラッキー・リング レプリカ
映画 エクスペンダブルズ 幸運の指輪
ラッキー・リング レプリカ (19)
《3名様》

★さらに、「ふきかえ ゴールデン・エイジ」出演の豪華声優陣6名のサイン入り、「エクスペンダブルズ」プレスシートも3名様に！どしどしご応募ください。